

**Budaörs Város Önkormányzat
Polgármestere**

ELŐTERJESZTÉSE

**Képviselő-testület 2017. november 15-i,
a Közoktatási, Művelődési, Ifjúsági és Sport Bizottság 2017. november 7-i ülésére**

Ügyiratszám: **XV2167-1/2017.**

Tárgy: Együttműködési megállapodás meghosszabbítása a Törökbálinton működő Izgiland Játsszóházzal

*Az előterjesztés tárgyalása Budaörs Város Önkormányzatának Képviselő-testülete
Budaörs Város Önkormányzatának Szervezeti és Működési Szabályzatáról szóló 36/2010. (XI. 12.) ÖKT.
számú rendeletének (továbbiakban: SZMSZ) 18. § (1) bekezdése és 58. § alapján nyílt ülésen történik.*

**Tisztelt Képviselő-testület!
Tisztelt Bizottság!**

Budaörs Város Önkormányzata 2015 szeptemberi ülésén döntött annak az együttműködési megállapodásnak a megkötéséről, melyben az együttműködő partner a Törökbálinton működő Izgiland Játsszóház vállalta, hogy 2015. október 1-jétől Budaörs minden állandó lakosa részére 10 %-os belépési kedvezményt nyújt az aktuális napi belépőjegy árából.

A kedvezmény igénybevételehez lakcímet is tartalmazó személyi igazolvány, vagy egyéb személyazonosításra alkalmas igazolvány (jogosítvány, útlevél) és lakcímkártya együttes felmutatása szükséges.

Budaörs Város Önkormányzat azt vállalta, hogy döntéséről, valamint a kedvezményről a rendelkezésére álló saját média és egyéb információs felületein tájékoztatja a lakosságot.

Az Együttműködési Megállapodás eredetileg 2016. december 31. napjáig szólt. A 3.2. pontban Felek megállapodtak abban, hogy „a Megállapodást közös megegyezéssel, a Felek kölcsönös meglegedése estén további 1 évre meghosszabbíthatják. Ennek felülvizsgálata minden év november 30. napjáig megtörténik”.

2016. november 16-i ülésén a Képviselő-testület további 1 évvel meghosszabbította a megállapodást.

A Játsszóház tájékoztatása alapján továbbra is sok budaörsi család keresi fel programjaikat, a látogatók mintegy 38 %-a Budaörsről érkezik. Jellemzően a különböző korosztályos igényeket kiszolgáló játékokat keresik, de népszerűek a születésnapi rendezvények és az egyéb szezonális programok is. Az intézményvezetők is megerősítették, hogy szülők és gyermekek is szívesen emlegetik a Játsszóházban töltött időt, sorolják az élményeket.

A nyári napközis tábor is beillesztette a tábori eseménysorba a programot.

Mindezek alapján javasoljuk a korábbi feltételek megtartásával az együttműködési megállapodás 1 éves meghosszabbítását 2018. december 31. napjáig.

Kérjük a Tisztelt Bizottság és a Képviselő-testület támogatását.

Határozati javaslat a Közoktatási, Művelődési, Ifjúsági és Sport Bizottság részére:

Budaörs Város Önkormányzat Képviselő-testület Közoktatási, Művelődési, Ifjúsági és Sport Bizottsága javasolja a Képviselő-testületnek, az Izgiland Játsszóházzal kötött

megállapodást további 1 évvel hosszabbítsa meg, 2018. december 31-ig, és ennek megfelelően az Együttműködési Megállapodást a melléklet szerinti tartalommal módosítsa.

*A határozathozatalhoz az SZMSZ 37. § (1) bekezdése alapján egyszerű szótöbbség szükséges.
A határozathozatal az SZMSZ 60. § és a 38. § (1) bekezdése alapján nyílt szavazással történik.*

Határozati javaslat a Képviselő-testület részére:

Budaörs Város Önkormányzat Képviselő-testülete a Köznevelési, Művelődési, Ifjúsági és Sport Bizottsága javaslatára az Izgiland Játsszóházzal kötött megállapodást további 1 évvel meghosszabbítja, 2018. december 31-ig, és ennek megfelelően az Együttműködési Megállapodást a melléklet szerinti tartalommal módosítja.

Felkéri a polgármestert a megállapodás módosításnak aláírására.

*A határozathozatalhoz az SZMSZ 37. § (1) bekezdés alapján egyszerű szótöbbség szükséges.
A határozathozatal az SZMSZ 60. § és a 38. § (1) bekezdése alapján nyílt szavazással történik.*

Határidő: 2017. november 30.

Felelős: polgármester

Végrehajtást végzi: Polgármesteri Kabinet, Köznevelési és Közművelődési Osztály

Melléklet: Együttműködési Megállapodás módosítása - tervezet
Együttműködési megállapodás és a 2016-os módosítása
281/2015. (IX. 23.) és a 270/2016. (XI. 16.) ÖKT sz. határozatok

Budaörs, 2017. október 20.

Wittinghoff Tamás
polgármester

Az előterjesztést készítette:

Polgármesteri Kabinet,
Köznevelési és Közművelődési Osztály
Karsainé Kovács Judit, osztályvezető

Vágó Csaba, kabinetvezető:

Törvényességi felügyelet
Jegyzői Iroda:

dr. Bocsi István, jegyző:

*Együttműködési megállapodás meghosszabbítása a Törökbálinton működő Izgiland Játsszóházzal,
előterjesztve a Képviselő-testület 2017. november 15-i és a Köznevelési, Művelődési, Ifjúsági és Sport
Bizottság 2017. november 7-i ülésére*

EDTr-ben jóváhagyott. Nyomtatva: 2017. október 30. Nyomtatta: Biró Ágnes/T.F.

Kivonat

Budaörs Város Önkormányzat Képviselő-testülete 2015. szeptember 23-ai ülésének jegyzőkönyvéből:

281/2015.(IX.23.) ÖKT sz.

határozat

Együttműködési megállapodás a Törökbálinton működő Izgiland Játsszóházzal

1. Budaörs Város Önkormányzatának Képviselő-testülete együttműködési megállapodást köt az Izgiland Játsszóházzal, a melléklet szerinti tartalommal, azzal, hogy az Együttműködési Megállapodás 1. pont 3. bekezdése törlésre kerül, a 2. bekezdése pedig az alábbiak szerint módosul:

„Az Önkormányzat vállalja, hogy döntéséről, valamint az együttműködő partnerről a rendelkezésére álló saját média és egyéb információs felületein tájékoztatja a lakosságot a számukra alanyi jogon járó kedvezményről. A játszóház programjairól, illetve a Budaörsi lakosokat is érintő egyéb csomagokról a továbbiakban a Játsszóház honlapja nyújt tájékoztatást.”

2. Felkéri a polgármestert a megállapodás aláírására.

Határidő: 2015. október 1.

Felelős: polgármester

Végrehajtást végzi: Polgármesteri Kabinet, Köznevelési és Közművelődési Osztály

k.m.f.

Wittinghoff Tamás sk.
polgármester

dr. Bocsi István sk.
jegyző

A kivonat hitelélül:

Budaörs, 2015. szeptember 25.

Biró Agnes
Biró Agnes



Együttműködési Megállapodás

mely létrejött egyrészről **Budaörs Város Önkormányzata**(székhely: 2040 Budaörs, Szabadság út 134., adószám:15730105-2-13,számlaszám: 11784009-15390053) képviseli: **Wittinghoff Tamás** polgármester (továbbiakban, mint **Önkormányzat**),

másrészről **Izgiland Játsszóház** (székhely: 2045 Törökbálint, Torbágy u. 1, adószám:24373214-2-13,) képviseli: **Bán Gábort** tulajdonos-ügyvezető (továbbiakban, mint **Játsszóház**),

a továbbiakban együtt, mint **Felek** között, a mai napon az alábbi feltételekkel:

1. A megállapodás tárgya

Felek a mai nappal együttműködést kötnek az alábbiak szerint:

- **Izgiland Kft.** vállalja, hogy a 2015. október 1-jétől Budaörs minden állandó lakosa részére 10 %-os belépési kedvezményt nyújt az Izgiland Játsszóházba, aktuálisan a napi belépőjegy árából.
A kedvezmény igénybevételéhez lakcímet is tartalmazó személyi igazolvány, vagy egyéb személyazonosításra alkalmas igazolvány (jogosítvány, útlevél) és lakcímkártya együttes felmutatása szükséges.
- Az **Önkormányzat** vállalja, hogy döntéséről, valamint az együttműködő partnerről a rendelkezésére álló saját média és egyéb információs felületein tájékoztatja a lakosságot a számukra alanyi jogon járó kedvezményről. A játsszóház programjairól, illetve a Budaörsi lakosokat is érintő egyéb csomagokról a továbbiakban a Játsszóház honlapja nyújt tájékoztatást.

2. A megállapodás végrehajtása és a további együttműködés előkészítéséhez kapcsolattartásra kijelölt személyek

2.1. Önkormányzat részéről:

Karsainé Kovács Judit osztályvezető, Budaörsi Polgármesteri Hivatal, Köznevelési és Közművelődési Osztály, 2040 Budaörs, Szabadság út 134. I. emelet 140., telefon 23/447-851, e-mail: kozoktatas@budaors.hu (távollétében helyettesíti: Szél Mónika)

2.2. Játsszóház részéről:

Sándor Barbara marketing menedzser, Izgiland Játsszóház, 2045 Törökbálint, Torbágy utca 1., telefon: +36 20 286 5141 email:sandor.barbara@izgiland.hu (távollétében helyettesíti: Bán Gábor e-mail: ban.gabor@izgiland.hu)

3. Megállapodás módosítására, felmondására vonatkozó szabályok


- 3.1. Jelen Megállapodást a Felek határozott időre, 2015. október 1. napjától 2016. december 31. napjáig kötik.
- 3.2. Felek megállapodnak abban, hogy jelen Megállapodást közös megegyezéssel, a Felek kölcsönös meglegedés estén további 1 évre meghosszabbíthatják. Ennek felülvizsgálata minden év november 30. napjáig megtörténik.

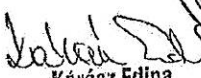
81

81

- 3.3. **Felek** megállapodnak abban, hogy jelen **Megállapodást** közös megegyezéssel módosíthatják.
- 3.4. **Jelen Megállapodásban** foglalt kötelezettségek be nem tartása esetén bármely **Fél** köteles azonnali egyeztetést kezdeményezni a szerződés szerű teljesítés helyreállítása érdekében. **Felek** elsősorban békés úton kötelesek vitás kérdéseiket rendezni.
- 3.5. **Jelen Megállapodásban** nem szabályozott kérdésekben Szerződő **Felek** magukra nézve a mindenkor hatályos Polgári Törvénykönyv szabályait tekintik irányadónak.
- 3.6. **Jelen Megállapodást** Budaörs Város Önkormányzatának Képviselő-testülete 281/2015. (IX: 23.) ÖKT számú határozatával jóváhagyta.
- 3.7. **Felek** jelen szerződést elolvasták, közösen értelmezték, s azt, mint akaratukkal és jognyilatkozataikkal mindenben megegyezőt jóváhagyólag aláírták.

Budaörs, 2015. október „20....”


Budaörs Város Önkormányzat
képviselőiben
Wittinghoff Tamás
polgármester


Kárász Edina
penzügyi ellenjegyző
2015 OKT 08.

2015 OKT 12.


IZGILAND KFT.
2161-Ésperény, Városház u. 13
Adószám: 24373243-2-43
Bank: 11704007-20262648

Izgiland Játsszóház
képviselőiben
Bán Gábor
tulajdonos-ügyvezető

Kivonat

Budaörs Város Önkormányzat Képviselő-testülete 2016. november 16-i ülésének jegyzőkönyvéből:

270/2016.(XI.16.) ÖKT sz.

határozat

Együttműködési Megállapodás meghosszabbítása a Törökbálinton működő Izgiland Játsszóházzal

Budaörs Város Önkormányzat Képviselő-testülete a Közoktatási, Múvelődési, Ifjúsági és Sport Bizottsága javaslatára az Izgiland Játsszóházzal 2015. október 20-án aláírt megállapodást további 1 évvel meghosszabbítja, és ennek megfelelően az Együttműködési Megállapodást a melléklet szerinti tartalommal módosítja. Felkéri a polgármestert a megállapodás módosításnak aláírására.

Határidő: 2016. november 30.

Felelős: polgármester

Végrehajtást végzi: Polgármesteri Kabinet, Köznevelési és Közmúvelődési Osztály

k.m.f.

Wittinghoff Tamás sk.
polgármester

dr. Bocsi István sk.
jegyző

A kivonat hitelélül:

Budaörs, 2016. november 21.

Biro Agnes
Biro Agnes



Együttműködési Megállapodás Módosítása

mely létrejött egyrészről **Budaörs Város Önkormányzata**(székhely: 2040 Budaörs, Szabadság út 134., adószám:15730105-2-13,számlaszám: 11784009-15390053) képviseli: **Wittinghoff Tamás** polgármester (továbbiakban, mint **Önkormányzat**),

másrészről

Izgiland Játsszóház (székhely: 2045 Törökbálint, Torbágy u. 1, adószám: 24373214-2-13,) képviseli: **Bán Gábor** tulajdonos-ügyvezető (továbbiakban, mint **Játsszóház**),

a továbbiakban együtt, mint **Szerződő felek** között a mai napon az alábbi feltételekkel:

1. **Szerződő felek** rögzítik, hogy közöttük 2015. október 20. napján Budaörs Város Önkormányzatának Képviselő-testülete 281/2015.(XI.23.) ÖKT sz. határozata alapján Együttműködési Megállapodás (**Ö. Sz. 2015-699**) jött létre.
2. Budaörs Város Önkormányzatának Képviselő-testülete 270/2016. (XI.16.) ÖKT számú határozata értelmében szükséges az Együttműködési Megállapodás 3.1. pontjának módosítása.
3. **Szerződő felek** az Együttműködési Megállapodás 3. 1. pontját az alábbiak szerint módosítják:
„3.1. Jelen Megállapodást a Felek további 1 évvel, **2015. október 1. napjától 2017. december 31. napjáig** meghosszabbítják.”
4. **Szerződő felek** kölcsönösen rögzítik, hogy az Együttműködési Megállapodás egyéb rendelkezéseit változatlanul hagyják.
5. **Szerződő felek** a fenti Együttműködési Megállapodás módosítását elolvasás és értelmezés után, mint akaratukkal és jognyilatkozataikkal mindenben megegyezőt jóváhagyólag aláírták.

Budaörs, 2016. november „29...”

Budaörs Város Önkormányzat
képviselője:
Wittinghoff Tamás
polgármester

Kárász Edina
pénzügyi ellenjegyző
2016. NOV 29.

IZGILAND-KFT.
2164 Csömör, Verebeshegy u. 13
adószám: 24373214-2-13
számlaszám: 11784009-15390053
Bán Gábor
tulajdonos-ügyvezető

Handwritten signature

Együttműködési Megállapodás Módosítása

mely létrejött egyrészről **Budaörs Város Önkormányzata**(székhely: 2040 Budaörs, Szabadság út 134., adószám:15730105-2-13,számlaszám: 11784009-15390053) képviseli: **Wittinghoff Tamás** polgármester (továbbiakban, mint **Önkormányzat**),

másrészről

Izgiland Játsszóház (székhely: 2045 Törökbálint, Torbágy u. 1, adószám: 24373214-2-13,) képviseli: **Bán Gábor** tulajdonos-ügyvezető (továbbiakban, mint **Játsszóház**),

a továbbiakban együtt, mint **Szerződő felek** között a mai napon az alábbi feltételekkel:

1. **Szerződő felek** rögzítik, hogy közöttük 2015. október 12. napján Budaörs Város Önkormányzatának Képviselő-testülete 281/2015.(XI. 23.) ÖKT sz. határozata alapján Együttműködési Megállapodás (**Ö. Sz. 2015-699**) jött létre.
2. Budaörs Város Önkormányzatának Képviselő-testülete/2017. (XI. 15.) ÖKT számú határozata értelmében szükséges az Együttműködési Megállapodás 3.1. pontjának módosítása.
3. **Szerződő felek** az Együttműködési Megállapodás 3. 1. pontját az alábbiak szerint módosítják:
„3.1. Jelen **Megállapodást** a **Felek** további 1 évvel, **2015. október 1. napjától 2018. december 31. napjáig** meghosszabbítják.”
4. **Szerződő felek** kölcsönösen rögzítik, hogy az Együttműködési Megállapodás egyéb rendelkezéseit változatlanul hagyják.
- 1.
5. **Szerződő felek** a fenti Együttműködési Megállapodás módosítását elolvasás és értelmezés után, mint akaratukkal és jognyilatkozataikkal mindenben megegyezőt jóváhagyólag aláírták.

Budaörs, 2017.

Budaörs Város Önkormányzat
képviselőtében
Wittinghoff Tamás
polgármester

Izgiland Játsszóház
képviselőtében
Bán Gábor
tulajdonos-ügyvezető

